

BBC - World

Leygardagur 24. aug.

- 0.00 BBC World News
 0.10 Newsnight
 1.00 BBC World News
 1.20 Britain in View: «Life in the Cycle Lane»
 2.00 BBC World News
 2.10 Newsnight
 3.00 BBC World News
 3.20 Window on Europe
 4.00 BBC World Headlines
 4.05 Correspondent: «Africa»
 5.00 BBC World News
 5.20 Whicker's World - «A Taste of Spain: «Even the splendid Mayor went to Jail»
 6.00 BBC World News
 6.20 Window on Europe
 7.00 BBC World News
 7.05 Everyman: «The End of the World»
 8.00 BBC World Headlines
 8.05 White Heat: «Repeat after Me»
 9.00 BBC World News
 9.30 Tomorrow's World: «Siberia» (Time out)
 10.00 BBC World News
 10.30 The Travel Show (Time out)
 11.00 BBC World Headlines
 11.05 Horizon: «Too close to the Sun»
 12.00 BBC World News
 12.20 Britain in View: «Life in the Cycle Lane»
 12.50 Earth Report: «Indonesia Eco labelling»
 13.00 BBC World Headlines
 13.05 Madness: «The talking Cure»
 14.00 BBC World News
 14.20 This Week
 15.00 BBC World News
 15.30 Building Sights (Time out)
 16.00 BBC World Headlines
 16.05 Correspondent: «Africa»
 17.00 BBC World News
 17.30 Airport (Time out)
 18.00 BBC World News
 18.20 This Week
 19.00 BBC World News
 19.20 Whicker's World - «A Taste of Spain: «Even the splendid Mayor went to Jail»
 20.00 BBC World Headlines
 20.05 Horizon: «The Man who made up his Mind»
 21.00 BBC World News
 21.30 Jeremy Clarkson's Motor-world: «Cuba» (Time out)
 22.00 BBC World News
 22.25 Window on Europe
 23.00 BBC World News
 23.25 This Week

Sunnudagur 25. aug.

- 0.00 BBC World News
 0.20 Whicker's World - «A Taste of Spain: «Even the splendid Mayor went to Jail»
 1.00 BBC World News
 1.30 India Business Report
 2.00 BBC World News
 2.25 This Week
 3.00 BBC World News
 3.30 India Business Report
 4.00 BBC World Headlines
 4.05 Horizon: «The Man who made up his Mind»
 5.00 BBC World News
 5.20 Britain in View: «Life in the Cycle Lane»
 6.00 BBC World News
 6.25 India Business Report
 7.00 BBC World News
 7.20 This Week
 8.00 BBC World Headlines
 8.05 Correspondent: «Africa»
 9.00 BBC World News
 9.30 Building Sights (Time out)
 10.00 BBC World News
 10.30 Airport (Time out)
 11.00 BBC World News
 11.05 Everyman: «The End of the World»
 12.00 BBC World News
 12.20 Whicker's World - «A Taste of Spain: «Even the splendid Mayor went to Jail»
 13.00 BBC World Headlines
 13.05 White Heat: «Repeat after Me»
 14.00 BBC World Headlines
 14.05 BBC Global Report: «Asia»
 15.00 BBC World News

- 15.30 Jeremy Clarkson's Motor-world: «Cuba» (Time out)
 16.00 BBC World Headlines
 16.05 Horizon: «The Man who made up his Mind»
 17.00 BBC World News
 17.20 Earth Report: «Indonesia Eco labelling»
 17.30 Raymond's Blanc Mange: «You are what you eat» (Time out)
 18.00 BBC World News
 18.20 Britain in View: «Life in the Cycle Lane»
 19.00 BBC World News
 19.20 Window on Europe
 20.00 BBC World Headlines
 20.05 Madness: «In Two Minds»
 21.00 BBC World News
 21.30 The Sky at Night: «Six into One will go» (Time out)
 22.00 BBC World Report
 23.00 BBC World Report

Mánadagur 26. august

- 0.00 BBC World News
 0.10 The Money Programme
 1.00 BBC Newsroom
 4.00 BBC World Headlines
 4.05 The Money Programme
 5.00 BBC Newsday
 6.00 BBC World News
 8.15 The Money Programme
 9.00 BBC World News
 9.30 Jeremy Clarkson's Motor-world: «Cuba» (Time out)
 10.00 BBC World News
 10.30 Raymond's Blanc Mange: «You are what you eat» (Time out)
 11.00 BBC Newsdesk
 13.00 BBC World Headlines
 13.05 Correspondent: «Africa»
 14.00 BBC World News
 14.15 World Business Report
 14.30 BBC Newshour Asia & Pacific
 15.30 The Sky at Night: «Six into One will go» (Time out)
 16.00 BBC World News
 16.15 The Money Programme
 17.00 BBC World News
 17.30 Tomorrow's World: «Siberia» (Time out)
 18.00 The World Today
 20.00 BBC World Headlines
 20.05 The Money Programme
 20.50 Earth Report: «Indonesia Eco labelling»
 21.00 BBC World News
 21.30 The Travel Show (Time out)
 22.00 BBC World Report
 23.00 BBC World Report

TV3

Leygardagur 24. aug.

- 7.00 Fyrir börn
 9.00 Bikermice
 9.30 Power Rangers
 10.00 Tann ljósareyði pantarin
 10.25 Boy meets World
 10.55 TV Shop
 12.45 Hin ósjónligi bandin
 14.15 The Making of Eraser
 14.40 Flintstones
 15.10 Simpsons
 15.40 Hede highschoolage
 16.35 Unhappily ever after
 17.05 Murder she wrote
 18.00 Tarzan
 18.30 Sjov og Spas
 19.00 Stjernesud
 20.00 Radius nöl
 21.50 Fire
 22.50 Midnight Express
 Brad Davis og John Hurt hava havuðsleikturnar í nesum amerikana filmum um amerikanninn Billy Hayes, sum verður dæmdur harða revsing fyrri at hava smuglað hash úr Turknum. Men Billy vil hava sitt frælsi aftur, kosta hvat tað vil.
 1.00 Twilight Zone
 1.30 Lióður

Sunnudagur 25. aug.

- 7.00 Fyrir börn
 9.00 Bikermice
 9.30 Power Rangers
 10.00 Tann ljósareyði pantarin
 10.25 Brotherly Love
 11.00 Robin Hood
 12.00 Golden Palace

- 12.30 The Wizard
 14.10 TV3 dokumentar
 14.40 Stjernesud
 15.40 Murder she wrote
 16.35 Homeimprovement
 17.05 Ein eingil á jörðini
 18.00 Tarzan
 18.30 Fangarnir á Fortinum
 20.00 Jagged Edge
 22.00 September í TV3
 22.20 Married with Children
 22.50 Ellen
 23.25 Law and Order
 Briscoe og Logan verða boðsendir til ríkisráðgjafar Jonathan Keyes. Hann er deyður, og detektivarnir hava fræmir um, at hetta er ikki naturligur deyði. Illgrunnin fellur á konu hansara, sum regluliga gav manninum sprayt við insulín. Hon eigur at arva hann - men hava detektivarnir nakað halgottgrip?
 0.20 Manhunter
 1.20 Lióður

Mánadagur 26. aug.

- 5.30 Fyrir börn
 7.15 Pacific Drive
 7.40 Grannar
 8.05 Dollars
 9.00 TV Shop
 10.50 The Sandwich Man
 12.25 Pacific Drive
 12.55 Knots Landing
 13.45 Grannar
 14.10 Fedefritimer
 14.40 James Bond Jr.
 15.10 T.J. Hooker
 16.05 Dollars
 17.00 TV3 beinleiðis
 17.20 Sjov og Spas
 17.35 Baywatch
 18.30 Pyramiden
 19.00 The Monroes
 19.55 Savannah

Amerikanskur filmur frá 1991. Nick Nolte fekk ein Oscar fyrri sin leiklut í hesum filminum.
 Tom Wingo er arbeiðsleysur lærari og fotboltssvenjar frá South Carolina, og hjúnalag hansara er ikki gott orsakað av at hann er so beiskur inn á mammu sína Lila. Systir Tom, rithøvundin Savannah, býr í New York, og hon hevur fleiri ferðir roynt at tikið livið av sær. Tom fer nú til New York at tosa við sálarráðgjafing hjá henni, Susan Lowenstein, sum vil hava fleiri upplýsingar, sum kunnu hjálpa Savannah. Tom dugir illa at fara seg fram í stórbynum, men so við og við dugir hann at greiða sálarráðgjafingina frá øllum frá barnárunum. Susan Lowenstein er gift við Herbert Woodruff, men hon er ikki so lukkilig, og hon verður hugtikin av Tom...

- 22.20 TV3 beinleiðis
 22.30 Walker, Texas Ranger
 23.25 The Conspiracy Tapes
 0.25 Cops
 0.55 Lióður

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 24. aug.

- 17.00 Roseanne
 17.25 Rókurin
 Rókurin er stórjovur og stjælur alt, sum glitrar. Alt goymir han í reiðrum, sum hann ofta byggir í skorsteinum. Tískil eru fólk flest ikki serliga góð við rókina - skorsteinssoparar kanska undantikin. Annars er rókurin ein trúfastur fuglur, sum hevur sama maka alt livið.
 17.50 Ballettborn - 2/6
 - Innan fyrri murrarnar
 Sendingin er um ánni 1977 og 1978. Av teimum 24 barnunum, sum vórðu tikin inn á skúlan, vóru nú 21 eftir, og hesi ánni máttu 5 afturat fara úr skúlanum. Tey siga frá, hvussu tað var at gevast sum ballettborn.
 18.20 Við Floyd í Australia

- 18.50 Disney teknifilmur
 19.15 Beverly Hills 90210
 20.00 Tey kunnu ganga á sjónum
 Sending um brimbríð, ið er vanligt trítákniv við novgar sandstrendur í útlondum. Men tað er ikki bara sum at siga tað at nóa á aldurbrótunum. Tað krevur nógv meira enn Beach Boys-tónleik, kaldar ol og ein sólbrændan krop. Brimbríðarar skulu kenna vind og streymviðurskiði og vita, nær aldurnar bróta, og hvussu tær bróta. Fjolin, tey nóa á, er eisini heilt serlig.
 20.45 Sirkus úr Moskva
 21.25 Toppmodell - Carla Bruni
 Ítalska Carla Bruni býrjað at lesa arkitektur og list í Paris, men endaði sum toppmodell. Vinur og promotor hennara er tann franski-tunesiski designarin Azzedine Alaïa. Hann hevur hjálpt henni at koma fram innan moteheimin, og i dag er hin ein tann mest brúka modellin í Italia, har hon serliga visir klæðir hjá ítalskum designarum.
 22.15 Dreingirnir á St. Vincent - 1/2 - kanadisk stutttrøð
 At sigga til er St. Vincent en virður stovnur fyrri foreldraleysar dreingir. Men innan fyrri murrarnar verða dreingirnir illa viðfarnir, bæði fysiskt og seksuelt.
 23.45 Savage Rosse - eitt portrett
 Annette og Thomas Koppel hava verð havuðskreftir í bókunum Savage Rose, siðani hann varð stovnaður í 1968. Við í sendingini eru Rude «Me» Nielsen, Lone Koppel, Michaela Petri, Alex Rici, Johnny Reimar, Harald Nielsen, Robertino, Kjeld Wennick, Moussa Diallo og Savage Rose.
 0.45 Lióður

Sunnudagur 25. aug.

- 17.00 Veitst tú at...
 Í øðrum parti av sendingini um bayaka pygmeamrar Ndima og Inono hoyra vit um, hvussu tað eydnast Ndima at sannføra Inono og feldur hennara um, at hann er tann rætti maðurin fyrri Inono.
 17.40 Tveir brøður - 8
 18.30 Jacques Costeau
 19.20 Sagan um indianararnar - Endin
 Eingin kann taka Geronimo, tí hvør kann taka vindingin? Apachufólkóð bardist til tað seinasta imóti teimum hvitu undir tí stóra leiðaranum Geronimo, men í 1886 vóru eisini apachar niðurbardir, og allir indianarar buðu nú í reservatunum.
 20.10 Nær var tað?
 20.55 Andakt
 21.05 Dreingirnir á St. Vincent - 15 ár eftir
 Kanadisk stutttrøð í tveimum partum.
 Logreglukanningin av stovninum St. Vincent fyrri foreldraleysar dreingir endaði uttan avleiðingar.
 Nú 15 ár seinni verður mál-ið tikið uppaltur, og fadir Lavin, ið var leiðari á St. Vincent tá, verður handtikin. Men torført er at fáa nakran at vitna so langa tíð aftaná.
 22.35 Familjur í kríggi
 Eftir seinna heimsbardaga vórðu 2.5 mill. fólk, bæði hermenn og sivil, meldað horvin. Í sendingini hitta vit nakrar næstringar, sum framvegis liva við sakinum og óvissuni um, nær tey doydu.
 23.25 Lióður

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

- 7.15 Tíðindi
 7.17 Morgunlestur
 7.30 Tíðindi
 7.35 Morguntónleikur
 8.00 Tíðindi
 8.05 Summarmorgun
 9.00 Tíðindi
 9.05 Morgunlestur
 9.15 Dagsins tónar
 10.00 Tíðindi
 10.05 Fimleikaletan
 10.10 Lurtarnir og vit
 11.00 Tíðindi
 11.30 Undir dagurda
 12.00 Tíðindi
 12.01 Middagstónleikur
 12.15 Veðurtíðindi, skrá og valuti
 12.20 Tíðindi og kunngerðir
 12.40 Dagurðatónleikur
 13.00 Tónatimin
 14.00 Tíðindi
 17.00 Tíðindi
 17.05 Summarljóð
 18.25 Veðurtíðindi og skrá
 18.30 Tíðindi
 19.50 Tíðindi
 20.00 Veðurtíðindi

Leygardagur 24. aug.

- 8.05 Millum 8 og 9 - Kim Hansen
 9.30 Siga mær eina søgu - (e)
 Sending fyrri barn.
 11.01 Norðurland í dag (e)
 13.00 Vikan ið fer
 14.00 Vikuskiði (e)
 15.00 Menuettin - Jóannes S. Hansen
 18.40 Ítróttatíðindi
 19.00 V4-dráttur
 19.05 Opió hus - Birgir Kruse
 20.00 15 tær bestu - Heðin Arge Jensen
 21.00 Suggan - Gissur Patursson
 21.50 Hetta heilaga evangelið skrivur - Hen Joensen, prestur
 22.00 Tíðindi

Sunnudagur 25. aug.

- 10.00 Tíðindi
 10.05 Barnautvarpið
 10.30 «Sál mín, Harranum lova» - Kantata hjá Jóhann Sebastian Bach til 12. sunnudag eftir Trinitatis
 11.00 Guðstænasta í Christianskirkjuni - Niels Paul Danielson, prestur, prædikar
 13.10 Upplæstur
 13.40 «Angan av sátum, skróvan av strá» - Føroyskir sangir - Janus Mohr
 14.00 Tíðindi
 14.15 Kvøðuljómar
 15.30 Frásagn frá fótbóltri
 17.00 Klassiskur tónleikur - Bjarni Berg
 17.45 «Søleygað» - Heðin Arge Jensen
 18.30 Tíðindi
 18.40 Ítróttatíðindi
 19.00 Veðurtíðindi

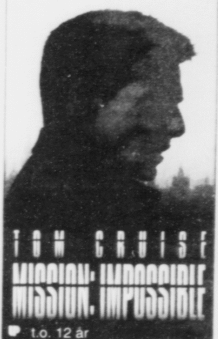
Mánadagur 26. aug.

- 9.30 Barnautvarpið (e)
 11.01 Opió hus - (e)
 18.00 Gjallarhornið - Kari Svendsen
 18.50 «Grønur var dalurin» - 33
 19.20 Visuløg - Ove Olsen

HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★

EXPECT THE IMPOSSIBLE



Billettprisur: 55,- kr.
 Leygardagur 24.08. kl. 21⁰⁰
 Leygardagur 24.08. kl. 23⁰⁰
 Sunnudagur 25.08. kl. 20⁰⁰
 Sunnudagur 25.08. kl. 22⁰⁰



Billettprisur: 55,- kr.
 Leygardagur 24.08. kl. 19⁰⁰
 Leygardagur 24.08. kl. 23⁰⁰
 Sunnudagur 25.08. kl. 19⁰⁰
 Sunnudagur 25.08. kl. 21⁰⁰



Billettprisur: 55,- kr.
 Leygardagur 24.08. kl. 20⁰⁰
 Sunnudagur 25.08. kl. 23⁰⁰

★ BIO KIOSKIN ★

Heitt Pop-Corn - Coca Cola - Góðgæti o.m.a.